ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ АВТОНОМНОЕ
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«МОСКОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ИНСТИТУТ МЕЖДУНАРОДНЫХ ОТНОШЕНИЙ
(УНИВЕРСИТЕТ) МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ»

LINGUISTICS & POLYGLOT STUDIES

VOLUME 8, No. 1 (2022)

ФИЛОЛОГИЧЕСКИЕ НАУКИ В МГИМО

ТОМ 8, №1 (2022)

Издательство
«МГИМО-Университет»
2022

LINGUISTICS & POLYGLOT STUDIES / ФИЛОЛОГИЧЕСКИЕ НАУКИ В МГИМО

ISSN 2410-2423 (Print) **ISSN** 2782-3717 (Online)

The journal ***Linguistics & Polyglot Studies / Филологические науки в МГИМО*** is an international peer-reviewed journal publishing research in linguistics, polyglottery and related fields.
The aims of the journal are:

- promoting international scholarly communication and discussion of ideas and findings in the field of linguistics, cross-cultural communication, translation studies, literature studies, methodology of foreign language teaching and related disciplines;
- developing an international platform for publication of research papers and conference proceedings in the field of polyglottery;
- publishing results of original interdisciplinary research.

The ***Linguistics & Polyglot Studies / Филологические науки в МГИМО*** focuses primarily on the following themes: linguistics, cross-cultural communication, sociolinguistics, cognitive linguistics, translation studies, pragmatics, discourse analysis, literature and culture studies, polyglottery and innovative methods of foreign language learning/teaching. It also publishes book and thesis reviews, literature overviews and conference reports.

Indexed / abstracted in RSCI, RSL, CRossRef, EBSCO Academic Research, Ulrich's Periodicals Directory, Google Scholar, Library of Congress, WorldCat, Lens.org., Mendeley.
Publication frequency: quarterly.
Languages: Russian, English, German, French, Spanish, Italian, Chinese, Japanese, Arabic and Hindi.

The journal is published in accordance with the policies of COPE (Committee on Publication Ethics) http://publicationethics.org.

Address: 76, Prospect Vernadskogo Moscow, Russia, 119454
MGIMO University
Tel.: +7 495 225-3857
Email: phinauki@mgimo.inno.ru
Web site: philnauki.mgimo.ru

Linguistics & Polyglot Studies, Volume 8, No. 1, (Editor-in-chief V. Iovenko). – Moscow: MGIMO-University, 2022. – 124 p.

ФИЛОЛОГИЧЕСКИЕ НАУКИ В МГИМО / LINGUISTICS & POLYGLOT STUDIES

ISSN 2410-2423 (Print) **ISSN** 2782-3717 (Online)

Журнал ***Филологические науки в МГИМО / Linguistics & Polygot Studies*** является международным журналом с двойным слепым рецензированием, публикующим научные статьи в области лингвистики, полиглотии и связанных с ними дисциплин.

Основные цели журнала:

- освещение результатов исследований и обмен опытом, идеями и научными открытиями в области лингвистики, литературоведения и межкультурной коммуникации, теории и практики перевода, методики обучения иностранным языкам и смежных с ними дисциплин;
- создание международной платформы для публикации научных исследований и материалов конференций в области изучения теории полиглотии и практики ее применения;
- публикация результатов оригинальных исследований междисциплинарного характера.

Основные рубрики: лингвистика и межкультурная коммуникация, социолингвистика и когнитивная лингвистика, переводоведение, прагматика и дискурсивный анализ, литературоведение и лингвокультурология, полиглотия, инновационные методики и компетентностный подход в преподавании иностранных языков, рецензии и научные обзоры.

Журнал входит в Перечень рецензируемых научных изданий ВАК РФ:

- отрасль науки: 10.00.00 – филологические науки;
- группы специальностей: 10.01.00 Литературоведение; 10.02.00 Языкознание.

Включен в Российский индекс научного цитирования (РИНЦ), elibrary, РГБ, CrossRef, EBSCO Academic Search; Ulrich's Periodicals Directory (Cambridge Information Group); Google Scholar, Library of Congress, World Cat, Lens.org, Соционет, Mendeley.

Периодичность: четыре номера в год.
Языки: русский, английский, немецкий, французский, испанский, итальянский, китайский, японский, арабский и хинди.

Журнал придерживается международных стандартов публикационной этики, сформулированных в документе COPE (Committee on Publication Ethics) http://publicationethics.org.

Свидетельство о регистрации средства массовой информации Федеральной службой по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций (Роскомнадзор): ПИ № ФС 77-66596 от 21 июля 2016 г.

Публикация статей в журнале осуществляется бесплатно.

Адрес: 119454, Москва, проспект Вернадского, 76, МГИМО МИД России
Тел.: +7 (495) 225-38-57
E-mail: philnauki@inno.mgimo.ru
Интернет-сайт: philnauki.mgimo.ru

Филологические науки в МГИМО: Журнал. Том 8. №1. / Гл. ред. В.А. Иовенко. – М.: МГИМО-Университет, 2022. – 124 с.

Научное издание
ФИЛОЛОГИЧЕСКИЕ НАУКИ В МГИМО № Том 8. №1.
Выпускающий редактор: Ф.Р. Гафарова
Корректура: Т.А. Ивушкина, Г.А. Казаков
Компьютерная верстка и дизайн: Д.Е. Волков
Распространяется по подписке. Подписной индекс в каталоге ООО «Урал-Пресс» 80991.
Цена свободная.
Подписано в печать 23.03.2022 г. Формат 60x84$^{1}/_{8}$. Бумага офсетная. Печать цифровая.
Усл. печ. л. 15,5. Тираж 500 экз. Заказ № 292.
Отпечатано в отделе оперативной полиграфии и множительной техники МГИМО МИД России:
119454, Москва, пр. Вернадского, 76.

EDITORIAL BOARD

EDITOR- IN- CHIEF

Valery A. Iovenko, Doctor of Philology, Head of the Spanish Language Department, MGIMO University, Russia

DEPUTY EDITOR-IN-CHIEF

Sergei V. Evteev, Candidate of Philology, Director of Language Training and Bologna Process Department, Professor at the Department of German, MGIMO-University, Russia

ACADEMIC EDITOR

Tatiana A. Ivushkina, Doctor of Philology, Professor, Chair of English Department №3, MGIMO University, Russia

EXECUTIVE SECRETARY

Grigory A. Kazakov, Candidate of Philology, PhD, Senior Lecturer at English Department №3, MGIMO University, Russia

Alexey N. Akeksakhin, Doctor of Philology, Professor at Department of Chinese, Vietnamese, Lao and Thai, MGIMO University, Russia

Pavel V. Balditsin, Doctor of Philology, Head of the Department of Medialinguistics, Moscow State University, Russia

Olga S. Chesnokova, Doctor of Philology, professor at Foreign Languages Department, Philological Faculty, Peoples' Friendship University of Russia, Russia

Elena L. Gladkova, Candidate of Philology, Associate Professor, Head of the Department of Indo-Iranian and African languages, MGIMO University, Russia

Ekaterina E. Golubkova, Doctor of Philology, Professor at the Department of English Lexicology, Faculty of the English Language, Moscow State Linguistic University, Russia

Tatiana M. Gurevich, Doctor of Cultural Studies, Candidate of Philology, Professor at the Department of Japanese, Korean and Indonesian Languages, MGIMO University, Russia

Nikolai V. Ivanov, Doctor of Philology, Professor, Head of Romance Languages, MGIMO University, Russia

Dmitry S. Khramchenko, Doctor of Philology, Professor at English Department №4, MGIMO University, Russia

Marina P. Kizima, Doctor of Philology, Professor at Department of World Literature and Culture, MGIMO University, Russia

Natalia V. Loseva, Candidate of Philology, Associate Professor, Professor at Department of French, MGIMO University, Russia

Nabati Shahram, PhD, assistant professor at the Russian Language Department, Guilan University, Islamic Republic of Iran

Evgenia V. Ponomarenko, Doctor of Philology, Associate Professor, Professor at English Department №4, MGIMO University, Russia

Elena M. Pozdniakova, Doctor of Philology, Professor, professor at English Department №3, MGIMO University, Russia

Maria M. Repenkova, Doctor of Philology, Associate Professor, Head of the Department of Turkic Philology, Institute of Asia and Africa, Moscow State University, Russia

Andrei V. Shtanov, Candidate of Philology, Head of Near and Middle East Languages Department, MGIMO University, Russia

Elvira L. Shubina, Doctor of Philology, Professor at the Department of German, MGIMO University, Russia

Lyudmila Smirnova, PhD, Professor of Education, Mount Saint Mary College in Newburgh, USA

Elena B. Yastrebova, Candidate of Pedagogy, Associate Professor, professor at English Department №1, MGIMO University, Russia

© MGIMO University, 2022
© Authors, 2022

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ РЕДАКЦИОННОЙ КОЛЛЕГИИ

Иовенко Валерий Алексеевич – д.филол. н., проф., заведующий кафедрой испанского языка МГИМО МИД России (Россия, Москва)

ЗАМЕСТИТЕЛЬ ГЛАВНОГО РЕДАКТОРА

Евтеев Сергей Валентинович – к.филол. н., доцент, начальник Управления языковой подготовки и Болонского процесса, проф. кафедры немецкого языка МГИМО МИД России (Россия, Москва)

НАУЧНЫЙ РЕДАКТОР

Ивушкина Татьяна Александровна – д.филол. н., проф., заведующий кафедрой английского языка №3 МГИМО МИД России (Россия, Москва)

ОТВЕТСТВЕННЫЙ СЕКРЕТАРЬ

Казаков Григорий Александрович – к.филол.н., PhD, старший преподаватель кафедры английского языка №3 МГИМО МИД России (Россия, Москва)

Алексахин Алексей Николаевич – д.филол.н., профессор, проф. кафедры китайского, вьетнамского, лаосского и тайского языков МГИМО МИД России (Россия, Москва)

Балдицын Павел Вячеславович – д.филол.н., профессор, заведующий кафедрой медиалингвистики МГУ им. М.В. Ломоносова (Россия, Москва)

Гладкова Елена Львовна – к.филол.н., доцент, заведующий кафедрой индоиранских и африканских языков МГИМО МИД России (Россия, Москва)

Голубкова Екатерина Евгеньевна – д.филол.н., профессор, проф. кафедры лексикологии английского языка факультета английского языка Московского государственного лингвистического университета (Россия, Москва)

Гуревич Татьяна Михайловна – д.культурологии, к.филол.н., доцент, проф. кафедры японского, корейского и индонезийского языков МГИМО МИД России (Россия, Москва)

Иванов Николай Викторович – д.филол.н., профессор, заведующий кафедрой романских языков МГИМО МИД России (Россия, Москва)

Кизима Марина Прокофьевна – д.филол.н., профессор, проф. кафедры мировой литературы и культуры МГИМО МИД России (Россия, Москва)

Лосева Наталья Владимировна – к.филол.наук, доцент, проф. кафедры французского языка МГИМО МИД России (Россия, Москва)

Набати Шахрам Сирус – к.филол.н., ассистент профессора, преподаватель кафедры русского языка Гилянского университета (Исламская республика Иран, Решт)

Позднякова Елена Михайловна – д.филол. н., профессор, проф. кафедры английского языка № 3 МГИМО МИД России (Россия, Москва)

Пономаренко Евгения Витальевна – д.филол. н., доцент, проф. кафедры английского языка №4 МГИМО МИД России (Россия, Москва)

Репенкова Мария Михайловна – д.филол.н., доцент, заведующий кафедрой тюркской филологии ИСАА МГУ им. М.В. Ломоносова (Россия, Москва)

Смирнова Людмила – PhD, профессор педагогики, колледж Маунт-Сент-Мэри (США, Нью-Йорк)

Храмченко Дмитрий Сергеевич – д. филол.н., доцент, проф. кафедры английского языка №4 МГИМО МИД России (Россия, Москва)

Чеснокова Ольга Станиславовна – д.филол. н., профессор, проф. кафедры иностранных языков филологического факультета Российского университета дружбы народов (Россия, Москва)

Штанов Андрей Владимирович – к.филол.н., доцент, заведующий кафедрой языков стран Ближнего и Среднего Востока МГИМО МИД России (Россия, Москва)

Шубина Эльвира Леонидовна – д.филол.н., профессор, проф. кафедры немецкого языка МГИМО МИД России (Россия, Москва)

Ястребова Елена Борисовна – к.пед.н., доцент, проф. кафедры английского языка № 1 МГИМО МИД России (Россия, Москва)

© Московский государственный институт международных отношений (университет) МИД России, 2022
© Коллектив авторов, 2022

DOI: 10.24833/2410-2423-2022-1-30

CONTENTS

LINGUISTICS AND INTERCULTURAL COMMUNICATION

Evolutionary Processes in the Italian Language of the Internet: Vocabulary and Word Formation 8
Cristina A. Asadova

Functions of Documentonyms-Abbreviations in the German Language of Economics and Management 19
Natalia V. Kukina

Meaning and Sense as the Bedrock of English Discourse Functional Space 29
Victoria L. Malakhova

The Phenomenon of Axiological Enantiosemy in Legal Discourse 44
Maria N. Fedulova

Radicals with Diplomatic Semantics in Ancient Chinese Dictionary "Shuo Wen Jie Zi": 56
Verification of Etymology
Elena A. Khamaeva

TRANSLATION STUDIES

Lexico-Structural Characteristics of Aviation Terminology and Techniques of 70
its Transmission Into the Russian Language
Svetlana B. Fomina

INNOVATIVE METHODS AND COMPETENCE APPROACH IN TEACHING FOREIGN LANGUAGES

Storytelling in the Inclusive L2 Classroom 80
Aleksandr Bovshik, Svetlana Gaivoronskaya

The Impact of the Pandemic on Higher Education: New Challenges and Perspectives 94
Elena A. Savchuk, Ekaterina S. Syschikova

LITERATURE AND CULTURE STUDIES

Plant and Animal Names in the Flamenco Poetry 103
T.M. Balmatova

Peculiarities of Verbal Communication of Some Youth Subcultural Representatives in Spain 114
Victoria V. Yakovleva, Rushana R. Alimova

CONFERENCE REVIEW

Lectures at the University of Gdansk 2022 122
Kazakov G.

DOI: 10.24833/2410-2423-2022-1-30

СОДЕРЖАНИЕ

ЛИНГВИСТИКА И МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ

Эволюционные процессы в итальянском языке Интернета: лексика и словообразование. 8
Асадова К.А.

Функции документонимов-аббревиатур в немецком отраслевом языке экономики и менеджмента. 19
Кукина Н.В.

Значение и смысл как основа функционального пространства английского дискурса 29
Малахова В.Л.

Феномен аксиологической энантиосемии в юридическом дискурсе
(по материалам текстов судебной риторики) 44
Федулова М.Н.

Знаки с дипломатической семантикой в древнекитайском словаре «шо вэнь цзе цзы»:
верификация этимологии. 56
Хамаева Е.А.

ПЕРЕВОДОВЕДЕНИЕ

Лексико-структурные характеристики авиационной терминологии и способы её передачи на русский язык. 70
Фомина С.Б.

ИННОВАЦИОННЫЕ МЕТОДИКИ И КОМПЕТЕНТНОСТНЫЙ ПОДХОД В ПРЕПОДАВАНИИ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ

Инклюзивный потенциал сторителлинга при обучении иностранному языку 80
Бовшик, А.С., Гайворонская С.О.

Влияние пандемии на высшее образование: новые вызовы и перспективы. 94
Савчук Е.А., Сыщикова Е.С.

ЛИТЕРАТУРОВЕДЕНИЕ И ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЯ

Фитонимы и зоонимы в поэзии фламенко 103
Балматова Т.М.

Особенности речевого поведения представителей некоторых молодёжных субкультур Испании. 114
Яковлева В.В., Алимова Р.Р.

ОБЗОР КОНФЕРЕНЦИЙ

Лекции в Гданьском университете 2022 г. 122
Казаков Г.А.